CIRCOSCRIZIONE 5 ^ Borgo Vittoria - Madonna di Campagna - Lucento -Vallette



DELCI5 77 / 2024 05/12/2024

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di Campagna - Lucento - Vallette

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente CRESCIMANNO Enrico, le Consigliere ed i Consiglieri:

ACQUARO Silvia	FRISINA Pasquale	SUBBIANI Stefano
ARENA Alice	GALLIMBERTI Stefano	TASSONE Giorgio
BALLATORE Chiaffredo	IPPOLITO Emanuele	VALENTE Pasquale
BORELLI Luigi	LAUDISA Federica	VENTRA Carmela
BORRELLI Simona	LONGHI Elisabetta	ZUPPARDO Roberto

CANINO Antonio MARTINA Luigi

CORRENTI Alfredo MONTALBANO Deborah

CUZZILLA Antonio REDAVID Cinzia

FRANCAVILLA Bruno SPERANZA Alessandro

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: MASTROENI Caterina Francesca

Con la partecipazione del Segretario DI MARCO Fabio

### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.5 - ART. 42 COMMA 2. PORZIONE DI AREA VERDE SITUATA IN PIAZZA MANNO, LATO SUD-OVEST DI VIA ROCCATI, RINNOVO AFFIDAMENTO ALL' "ASSOCIAZIONE EDUCADORA ONLUS", PER MQ. 1.000.

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il coordinatore della VI° Commissione di Lavoro Permanente Giorgio TASSONE, riferisce:

Il Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317, prevede, all'art.4 comma 2, la possibilità di avvalersi della collaborazione di privati per le attività di cura del verde pubblico e dei servizi ad esso collegati e all'art. 6 la possibilità "di affidare a persone fisiche o giuridiche, previa specifica richiesta formale ed accertata capacità, la manutenzione di piccole aree a verde pubblico, la gestione di servizi ad essa collegati, nonché la realizzazione di interventi di sistemazione a verde, di arredo urbano e di strutture finalizzate all'utilizzo del verde in generale". La Circoscrizione, viste le normative di riferimento, intende pertanto promuovere tutte le forme di cittadinanza attiva volte alla preservazione del bene pubblico, alla riqualificazione e al coinvolgimento dei cittadini e dei bambini delle scuole in progetti collettivi di riutilizzo di spazi marginali e di aree verdi non ancora oggetto di interventi di riqualificazione o che necessitano di completamento. Tali forme di collaborazione con i cittadini sono determinanti in un territorio che presenta molte aree di proprietà pubblica che non hanno ancora caratteristiche definite e che, per ora, sono mantenute a "prato" e che potrebbero, a fronte di una collaborazione con associazioni e/o singoli, essere utilizzate ed abbellite. Oltre a ciò, ancor più importante è il fatto che con tali collaborazioni si realizzano pienamente i principi di sussidiarietà orizzontale previsti dai commi 1 e 4 dell'art.118 della Costituzione.

L' "Associazione Educadora Onlus" ha presentato in data 18 Settembre 2024 prot. 2973 un progetto (all.1) che prosegue quello realizzato nei dieci anni precedenti; nei primi 5 anni a cura della Cooperativa Mondoerre e, per i 5 successivi dall'Associazione Educadora Onlus.

Durante questi anni si è consolidato un gruppo di cittadini attivi nella cura dello spazio e nella coltivazione dell'area attraverso la realizzazione di un programma di orticoltura urbana con economica circolare, finalizzato alla creazione di benefici provenienti dal rapporto tra l'uomo e la natura, in un contesto non semplice, fortemente antropizzato ed abbandonato.

Attraverso il progetto, negli anni passati, sono stati realizzati i lavori di recinzione e di allaccio alla rete idrica, sono state effettuate visite all'orto da parte di scuole del territorio, si è sviluppata una collaborazione col Serd nord del Dipartimento delle Dipendenze dell'ASL Città di Torino e con il Consorzio Abele Lavoro; sono state realizzate feste ed eventi rivolti alla cittadinanza, anche in occasione della Festa degli Orti della Circoscrizione 5.

L'Associazione Educadora Onlus intende dare continuità alle attività intraprese in passato e quindi intende proseguire nella gestione dell'orto succitato, noto anche con la definizione di "Orto Mannaro", che nel corso degli anni è entrato a far parte della rete Orti Metropolitani.

Gli obiettivi del progetto, ricalcando quelli precedenti, è suddiviso in due aree:

una afferente alla sostenibilità ambientale attraverso la promozione della biodiversità in ambito urbano, l'adozione di tecniche colturali sostenibili, la realizzazione del compostaggio per il riciclo degli sfalci e dei rifiuti organici e l'educare alla sostenibilità; l'altra, riguardo la sostenibilità sociale, attraverso l'animazione e il presidio dello spazio pubblico, la promozione e l'inclusione sociale di soggetti svantaggiati, oltre allo svolgimento di attività di educazione ambientale rivolta alle scuole e ai gruppi di Estate Ragazzi.

Verrà dato seguito all'attività di formazione per persone seguite dal Serd nord del Dipartimento delle Dipendenze dell'Asl Città di Torino, in collaborazione con il Consorzio Abele Lavoro, la cui finalità del progetto non si limita al trasferimento delle competenze nel settore agricolo ma si estende alle relazioni sociali, attraverso l'inserimento di alcune persone, nel gruppo degli ortolani, anche dopo la conclusione del percorso di formazione.

Vengono inoltre svolte delle attività di connessione con la rete Orti Metropolitani torinesi, https://ormetorinesi.net/, per promuovere azioni di sistema, anche alla scala sovra-locale e la conoscenza dell'orto da parte della cittadinanza.

Il progetto prevede inoltre nuove azioni per lo sviluppo, nel corso degli anni, attraverso la creazione di nuovi progetti e la connessione con le reti progettuali cittadine ed internazionali.

Il progetto si svilupperà sulla stessa porzione di area già oggetto di convenzione, di mq. 1.000.

Considerato apprezzabile il suddetto progetto e che l'Associazione oggetto dell'adozione, ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18.12.2023 non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, ed è regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni del Comune di Torino al n. 3.798, si intende quindi concedere, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, l'adozione della porzione di area verde di mq. 1.000 situata in Piazza Manno – lato sud ovest via Roccati - all'Associazione "Educadora Onlus", con sede legale in Torino in via A. Cecchi n. 17 - C.A.P. 10152 - Codice Fiscale 97822750010, per un periodo di anni tre, a decorrere dalla data della stipula della convenzione e non sarà automaticamente rinnovabile alla scadenza.

L'Associazione realizzerà a propria cura e spese il progetto presentato (allegato 1), allegato alla convenzione, utilizzando tutti i mezzi, i materiali e la manodopera necessari e sollevando la Città da ogni genere. Eventuali spese per l'allacciamento elettrico sarà totalmente a carico dell'Associazione adottante.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La porzione di area verde, oggetto dell'accordo, manterrà le funzioni ad uso pubblico, in base alle destinazioni previste dagli strumenti urbanistici vigenti e dovrà essere conservata nelle migliori condizioni di uso e con la massima diligenza e sarà resa disponibile per ogni evento/manifestazione che la Circoscrizione o altri ritenesse utile organizzare in quegli spazi, a semplice richiesta.

L'Associazione si farà carico di mantenere aperto all'uso pubblico nonché effettuare la conservazione ordinaria e la pulizia; l'uso dell'area sarà gratuito e la gestione sarà affidata a coloro che la utilizzano col fine educativo di responsabilizzare nei confronti dei beni comuni.

Il soggetto adottante si impegna a rispettare quanto previsto dal Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317.

Gli atti regolanti l'adozione saranno stipulati successivamente dal Dirigente del Servizio Circoscrizionale.

La Città e la Circoscrizione saranno manlevate da qualsiasi responsabilità derivante dall'attività legata al progetto di adozione.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di confitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/202, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 al D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione di impatto economico (V.I.E.), come risulta dalla dichiarazione allegata.

La presente proposta di adozione dell'area verde è stata presentata nella VI Commissione di Lavoro permanente del 21/10/2024, con la bozza di convenzione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- o favorevole sulla regolarità tecnica;
- o favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, di cui con il presente atto si approva lo schema di convenzione (all.2), senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, della sopra nominata porzione di area verde di 1.000 mq., situata in Piazza Manno – lato sud ovest via Roccati - all'Associazione "Educadora onlus", con sede legale in Torino in via A. Cecchi n. 17 - C.A.P. 10152 - Codice Fiscale 97822750010, nella persona del Legale Rappresentate sig. Angeletti Paolo.

La convenzione avrà durata di 3 anni a far data dalla stipula.

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dare atto che l'Associazione "Educadora Onlus" è iscritta al registro delle Associazioni del Comune di Torino (cod. 3.798);
- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico (V.I.E.) come risulta dal documento allegato;
- di dare atto di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010, convertito dalla legge 122/2010, che si allega in copia alla presente deliberazione;
- di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso;

- di dichiarare, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
- di demandare a successivi provvedimenti del Dirigente del Servizio Circoscrizionale la stipula degli atti regolanti l'adozione.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione in forma palese

(Al momento della votazione risulta assente dall'aula la Consigliera Montalbano)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .... 23
ASTENUTI .... =
VOTANTI .... 23
VOTI FAVOREVOLI ... 23
VOTI CONTRARI .... =

All'unanimità

#### **DELIBERA**

- di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, di cui con il presente atto si approva lo schema di convenzione (all.2), senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, della sopra nominata porzione di area verde di 1.000 mq., situata in Piazza Manno – lato sud ovest via Roccati - all'Associazione "Educadora onlus", con sede legale in Torino in via A. Cecchi n. 17 - C.A.P. 10152 - Codice Fiscale 97822750010, nella persona del Legale Rappresentate sig. Angeletti Paolo.

La convenzione avrà durata di 3 anni a far data dalla stipula.

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dare atto che l'Associazione "Educadora Onlus" è iscritta al registro delle Associazioni del Comune di Torino (cod. 3.798);
- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico (V.I.E.) come risulta dal documento allegato;
- di dare atto di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010, convertito dalla legge 122/2010, che si allega in copia alla presente deliberazione;
- di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso;
- di dichiarare, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
- di demandare a successivi provvedimenti del Dirigente del Servizio Circoscrizionale la stipula degli atti regolanti l'adozione.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

## IL DIRIGENTE Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

# LA DIRIGENTE FINANZIARIA Patrizia Rossini

IL PRESIDENTE Firmato digitalmente Enrico Crescimanno IL SEGRETARIO Firmato elettronicamente Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1.	DELCI5-77-2024-All_1-progetto.pdf	
2.	DELCI5-77-2024-All_2-L122.pdf	
3.	DELCI5-77-2024-All_3-V.I.Epdf	
4.	DELCI5-77-2024-All_4-Curriculum_Educadora_Onlus_2023.docx.pdf	
5.	DELCI5-77-2024-All_5-istanza.pdf	
6.	DELCI5-77-2024-All_6-piantinamanno.pdf	
7.	DELCI5-77-2024-All 7-Bozza Convenzione Educadora.pdf	0 77 to 0

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento